



## **Добре дошли в Alan Baybutt & Sons LTD**

Този пакет има за цел да ви предостави важна информация, която може да ви е необходима по време на престоя ви във фермата, както и местна информация, която може да ви бъде полезна.

### **ОБОРУДВАНЕ**

В помещенията за настаняване ще разполагате с напълно функционална кухня и баня. Моля, съобщавайте за всякакви неизправности на Вайдас или в офиса.

На място ще намерите и пералня, която се намира в хамбара. Тук ще намерите перални машини за ползване от вас. Всяка машина ще бъде номерирана, за да се определи за коя каравана е на разположение. Тези машини могат да се използват безплатно, но трябва да закупите собствени перилни препарати. Сушилните машини са на разположение за ползване. Тази услуга се заплаща по 1 GBP за 60 минути.

Ако машината не работи добре, моля, съобщете за това на Вайдас или в офиса.

Моля, уверете се, че джобовете са изпразнени, преди да поставите прането в машините, и не поставяйте обувки, ботуши за навън или ръкавици за еднократна употреба в машините.

Можете да закупите сушилки за пране, за да изсушите прането си в пералнята, и се препоръчва да оставяте мокрите дрехи на открито/ботуши уелтън там, за да изсъхнат.

### **WI-FI**

Фермата осигурява безплатен Wi-Fi достъп до интернет за всички, които желаят да го използват. Това става, като изберете LETSGOWIFI и се регистрирате с името и имейл адреса си, след което можете да влизате всеки път със собствена парола. Използването на интернет се следи и ицтеглянето и стриймингът на телевизия или игри са строго забранени, тъй като това претоварва капацитета на системата. Ако това се случи, системата ще изключи и няма да може да се използва.

### **ПАЗАРУВАНЕ В САУТПОРТ**

На разположение е автобус, който ще ви закара до близкия супермаркет в Саутпорт. Автобусът ще ви вземе от главния двор и ще ви върне тук. Това е безплатно.

Моля, вижте таблото за съобщения в пералното помещение за актуализации на датата и часа на автобусите.

## ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УРЕДИ

Можете да закупите електрически артикули, но това става на ваш собствен риск и ABS не носи отговорност за закупените артикули. Всички електрически изделия, които купувате или носите със себе си, трябва да бъдат донесени в офиса, за да могат да бъдат тествани преди употреба. Всички предмети, които сте донесли от страни извън Обединеното кралство с двупинов щепсел, ще се нуждаят от адаптер, за да се адаптират за трипинов контакт. Те могат да бъдат закупени на място или в супермаркета. **В никакъв случай не трябва да се опитвате да поставите двупинов щепсел в трипинов контакт.**

## ГАЗОВИ ЦИЛИНДРИ

Караваните са оборудвани с външни газови бутилки и е важно да не пушите в близост до тях и да не допускате открит пламък в близост до газовите бутилки.

В зоната за съхранение на газови бутилки е осигурена количка, която трябва да използвате внимателно, когато транспортирате газовите бутилки до и от тази зона. Винаги връщайте празните бутилки в тази зона.

В зоната за съхранение на газови бутилки се намира и подходящ ключ, който да се използва при смяна на газовите бутилки. Той трябва да се върне в зоната за съхранение, за да може да се използва от други лица.

Газовите бутилки трябва да бъдат изключени, преди да се отвинти тръбата, и никога да не се включват, докато тръбата не бъде прикрепена и затегната към новата бутилка.

Ако не сте сигурни как да смените газовата бутилка, моля, попитайте в офиса.

## ДОКЛАДВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### ГАЗ

Ако имате някакви проблеми с газовите уреди:

- Изключете подаването на газ в караваната.
- Ако не е възможно да изключите газа вътре в караваната, излезте навън до газовата бутилка и изключете подаването на газ там.
- След като изключите захранването, докладвайте за повредата на старши служител.
- Не работете с газови или електрически уреди и не пушете в близост до района, докато не ви бъде съобщено, че това е безопасно.

### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ

Ако имате някакви проблеми с електрически уреди:

- Изключете уреда и го извадете от контакта на стената.
- Съобщете за повредата на старши служител.
- Не се опитвайте да използвате електрическия уред, докато не ви бъде казано, че това е безопасно. Ваша отговорност е да се уверите, че внесените от вас електрически уреди са безопасни за употреба. ABS не носи отговорност за инциденти, причинени от неизправни уреди.

## **БИТОВИ ОТПАДЪЦИ**

За битовите ви отпадъци са осигурени сини контейнери за отпадъци. Моля, уверете се, че отпадъците са поставени в чували и са запечатани, преди да бъдат поставени в контейнерите. Контейнерите се намират на входа на зоната за каравани. Моля, не оставяйте отпадъци пред вратите на караваните, тъй като това ще привлече паразити.

Не поставяйте отпадъци в червения контейнер за рециклиране.

## **БЕЗОПАСНОСТ НА КАРАВАНАТА**

Във всяка каравана са разположени противопожарни одеяла и пожарогасители. Моля, уверете се, че знаете къде се намират те в случай на авария. За ваша безопасност, във всяка каравана има и аларми за дим и въглероден оксид. В никакъв случай не трябва да се манипулират или да се премахват от караваните каквито и да било предмети за безопасност.

## **ИНСПЕКЦИИ НА КАРАВАНИ**

ABS ще извършва проверки на помещенията за настаняване и на външните площи без предизвестие. Те ще се извършват, за да се провери дали жилището ви се поддържа правилно и да се гарантира, че светлините и отоплителните уреди не са оставени включени, когато жилището е празно. В района около караваната ще се проверява дали има отпадъци, за да се гарантира, че те са поставени в предоставените контейнери. Под караваните не трябва да се оставят отпадъци или лични вещи. Това представлява опасност от пожар и ще бъде отстранено незабавно. Всяка повреда на жилището ще бъде отбелязана при проверката.

Ще бъдат проверени алармите за дим/въглероден окис и оборудването за безопасност.

Ако се установи, че жилището, съдържанието му или оборудването липсват, повредени са или са манипулирани, може да бъдете помолени да се явите в офиса за консултация, което може да доведе до дисциплинарни мерки и глоба, удържана от седмичното ви възнаграждение.

***Не забравяйте - това оборудване е поставено там за вашата безопасност !***

## **ШУМ И ПОВЕДЕНИЕ**

Поради това, че фермата работи 7 дни в седмицата и с ранни смени, ви молим да уважавате останалите служители и съседите, които не работят и все още спят. Моля, сведете шума до минимум.

Наблизо има и местни жилищни имоти и ви молим да ограничите шума до ниво, което да не пречи на съседите.

Всеки, който създава прекомерен шум, ще бъде помолен да напусне фермата и да се настани на друго място.

## ПОСЕТИТЕЛИ

Не се допуска влизането на превозни средства във фермата или паркирането им на територията на ABS без разрешение от ABS.

Посетителите трябва да имат разрешение от ABS, преди да влязат в обекта.

Посетителите не трябва да остават да нощуват в помещенията за настаняване без изричното разрешение на ABS.

## ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА

Превозните средства могат да паркират на място при следните условия:

- Всички превозни средства са с напълно платени данъци, застраховани и с валидна техническа изправност, отговаряща поне на минималните британски стандарти.
- Всяко лице, което управлява превозно средство, е застраховано и притежава валидна шофьорска книжка.
- На територията на ABS се спазва ограничение на скоростта от **10 мили в час**.
- На всеки служител, забелязан да шофира по опасен начин, който може да урони името на компанията, няма да бъде позволено да доставя превозното средство на обекта.

Всеки служител, който не спазва горепосочените правила, губи правото да паркира автомобила си на територията на ABS.

## МЕСТНИ УДОБСТВА

Най-близките магазини се намират в Hesketh Bank. Тук ще намерите магазини, които да ви помогнат с ежедневните ви нужди, включително и аптека. Следващото най-близко село е Тарлтън, където има още магазини и библиотека. Достъпът до тези села е по-лесен с автомобил или велосипед.

До градовете Саутпорт и Престън може да се стигне с автобус. Ако имате нужда от допълнителна информация, моля, свържете се с офиса.

## ЗДРАВЕ

Лекарствата могат да бъдат закупени от местната аптека или от аптеката в супермаркета. Ако се нуждаете от съвет, можете да се обърнете към фармацевта. Ако имате нужда да посетите лекар или зъболекар, моля, вижте таблото за обяви в умивалнята, за да получите информация.

## БОЛНИЦА

Най-близкото отделение за злополуки и спешна помощ се намира в болницата Southport & Formby District General Hospital, Town Lane, Southport PR8 6PN Телефон 01704 547471

Ако се нуждаете от линейка, трябва да се обадите на службите за спешна помощ: 999

## **CCTV видеонаблюдение**

Alan Baybutt & Sons разполага с видеонаблюдение на цялата площадка

Камерите работят постоянно и изображенията се наблюдават и записват за целите на сигурността на обекта, безопасността на служителите/обществото и общата производствена дейност.

## **Alan Baybutt & Sons**

### **ЖИЛИЩНО НАСТАНЯВАНЕ**

В Alan Baybutt & Sons Ltd. се отнасяме сериозно към Вашето здраве, безопасност и благополучие, затова всяко действие, което застрашава това, може да доведе до покана да дойдете в офиса за консултация, която може да доведе до:

- Дисциплинарни мерки
- Устно или писмено предупреждение
- да бъдете помолени да напуснете жилището на ABS
- заплащане на ремонт/замяна на повредени или липсващи предмети.

По-долу са дадени примери за действия, които могат да доведат до горното

1. Подправяне на алармата за дим и противопожарното одеяло
2. Премахване на противопожарното одеяло/пожарогасителя
3. Пушене в помещенията за настаняване
4. Умишлено повреждане на пералните машини
5. Всяко умишлено увреждане на обекта/настаняването
6. Отопление, оставено включено, когато жилището е празно
7. Битови отпадъци - във или около караваната, които не са отстранени по подходящ начин

### **КОНТАКТИ И ПРОЦЕДУРИ ПРИ СПЕШНИ СЛУЧАИ**

#### **ТЕЛЕФОНИ ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ**

ПОЛИЦИЯ	999
ЛИНЕЙКА	999
ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	999

Болница	ВИЖТЕ ТАБЛОТО С ИЗВЕСТИЯ В УМИВАЛНИТЕ
Лекар (център без час за преглед)	ВИЖТЕ ТАБЛОТО С ИЗВЕСТИЯ В УМИВАЛНИТЕ
Зъболекар (спешен случай)	ВИЖТЕ ТАБЛОТО С ИЗВЕСТИЯ В УМИВАЛНИТЕ

**Адрес на фермата:**

Alan Baybutt & Sons Ltd  
467 Moss Lane  
Hesketh Bank  
Preston  
PR4 6XJ

**Телефон:** 01772 813113 или 01772 815945

**Имената и номерата на служителите за контакт:**

Мениджър на фермата - Чарли : 07899891253

Мениджър на сезонния персонал - Вайдас 07857097371

Заплати - Хелън – [payroll@alanbaybutt.com](mailto:payroll@alanbaybutt.com) or [staff@alanbaybutt.com](mailto:staff@alanbaybutt.com) 01772 815945

**ЛОКАЦИИ ЗА ПРЕКЪСВАНЕ НА ВОДОСНАБДЯВАНЕТО/ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕТО**

- ВОДА - извън главния офис
- ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО захранване - захранване на каравани в главната кутия на оградата при прекъсване от вятъра
- Сграда 2
- Сграда 3
- Цех



## **ALAN BAYBUTT & SONS**

### **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗДРАВЕТО И БЕЗОПАСНОСТТА ОЦЕНКА НА РИСКА ПРИ НАСТАНЯВАНЕ**

#### **ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ПОЖАРИ**

- В помещенията за настаняване не се допуска използването на открит огън.
- Забранено е пушенето в помещенията за настаняване.
- Забранено е сушенето на дрехи на по-малко от 1 метър от отоплителните уреди.
- Електрическото оборудване трябва да бъде тествано по РАТ.
- Всички помещения за настаняване разполагат с пожарогасител и противопожарно одеяло - те не трябва да бъдат премахвани или подправяни.
- Голям централен пожарогасител е поставен в центъра на мястото за настаняване.
- Всички газови бутилки в помещенията за настаняване трябва да бъдат поставени на разстояние 6 м една от друга.
- Всички помещения за настаняване са оборудвани с аларми за дим и CO<sub>2</sub>, които се тестват редовно.
- Трябва да се осигури достъп на службите за спешна помощ.

#### **РИСК ОТ ИЗТИЧАНЕ НА ГАЗ**

- Всички газови инсталации и уреди се обслужват и сертифицират по признатите стандарти на CORGI.
- Всички газови котли се поддържат и сертифицират съгласно стандартите CORGI.
- В жилищата и кухните с газови уреди се използват аларми за въглероден оксид.

#### **РИСК ОТ СЧУПВАНЕ НА СЪКЛО**

- Всички прозорци и врати трябва да бъдат затворени или обезопасени при ветровито време.
- При отваряне или затваряне на стъклени прозорци или врати не трябва да се използва прекомерна сила.
- Не трябва да се хвърлят предмети в близост до стъклени прозорци или врати.
- Всички счупени стъкла трябва да се почистват незабавно и да се изхвърлят в контейнера за стъкло.

## **ПЪРВА ПОМОЩ**

Моля, вижте картата на обекта за местоположението на кутиите за първа помощ и подробности за обучен персонал за оказване на първа помощ.

## **ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Никой не може да управлява или да се вози на превозни средства или машини без разрешение. Всеки, който го направи, ще бъде незабавно уволнен.
- Всички лица трябва да се съобразяват с всички движещи се превозни средства в двора на фермата и да не се приближават до тях.
- Персоналът не трябва да работи под въздействието на наркотици или алкохол.
- Само обучени и упълномощени лица могат да влизат в склада за пестициди и да използват пестициди.
- Всички служители, които се движат в двора или в основната сграда, трябва да носят жилетки Hi Viz.
- Персоналът, който се разхожда в главния двор пред сградите, трябва да използва пешеходните пътеки.

## **В СЛУЧАЙ НА ПОЖАР**

- При откриване на пожар предупредете всички хора в близост.
- Ако пожарът е малък и може да бъде потушен, по възможност изключете газта или електричеството, използвайте предоставените пожарогасители. Ако пожарът е причинен от тиган с масло/олио, използвайте противопожарно одеяло.
- Ако пожарът не може да бъде потушен, евакуирайте караваните бързо и спокойно.
- Не спирайте, за да събирате лични вещи.
- Когато е възможно, затворете вратите зад себе си.
- Не влизайте отново в караваните, докато служителят на пожарната не ви каже, че е безопасно да го направите.
- Позвънете на противопожарния звънец и се съберете на определеното място за събиране в близост до пътя.

Уверете се, че сте предупредили всички в близост

**Не се борете с огъня:**

- Ако е твърде опасно да го направите.
- Ако сте на собствен ход
- Ако пътят ви за евакуация ще бъде отрязан от пожар или дим



- Пожарът продължава да се разраства
- Има опасни химикали
- Ако се борите с огъня, използвайте правилния пожарогасител, който може да бъде намерен във всяка каравана, на противопожарния пункт в центъра на караваните и на стената до оранжерията.

**НАБЕРЕТЕ 999 И ПОПИТАЙТЕ ЗА ПОЖАРНАТА  
АКО НАБИРАТЕ ОТ ОФИСА, ТРЯБВА ДА НАБЕРЕТЕ: 999  
ДАЙТЕ НА ОПЕРАТОРА ПРАВИЛНИЯ АДРЕС  
ОПИШЕТЕ КАКВО ГОРИ  
ИНФОРМИРАЙТЕ ГИ ДАЛИ НЯКОЙ Е В КАПАН**

**Адрес на фермата:**

**Alan Baybutt & Sons**

**Hodsons Farm**

**467 Moss Lane**

**Hesketh Bank**

**Preston**

**Lancashire PR4 6XJ**